

Igasugune ja kogu teave, muuhulgas sõnastused, pildid ja joonised, kuulub ettevõttele Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (siin ja edaspidi „EZVIZ“). Seda kasutusjuhendit (edaspidi „juhend“) on keelatud mis tahes viisil ilma ettevõtte EZVIZ eelneva kirjaliku loata osaliselt või täielikult paljundada, muuta, tõlkida või levitada. Kui pole sätestatud teisiti, ei anna ettevõtte EZVIZ käesoleva juhendi osas mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid ega tagatisi.

### **Selle käsiraamatu kohta**

Juhend sisaldab toote kasutamise ja haldamise juhiseid. Pildid, tabelid, kujutised ja kogu muu edaspidine teave on mõeldud üksnes kirjeldamiseks ja selgitamiseks. Juhendis sisalduvat teavet võidakse püsivara uuendamisel või muudel põhjustel etteateamata muuta. Uusima versiooni saate hankida ettevõtte EZVIZ™ veebisaidilt (<http://www.ezviz.com>).

### **Redaktsiooni kirje**

Uus väljaanne – jaanuar 2025

### **Kaubamärkide tunnustus**

EZVIZ™, ™ ja muud ettevõtte EZVIZ kaubamärgid ning logod on ettevõtte EZVIZ eri kohtualluvustes registreeritud omand. Muud allpool mainitud kaubamärgid ja logod kuuluvad nende vastavatele omanikele.

### **Õigusvastutusest loobumine**

KOHALDATAVA SEADUSEGA LUBATUD MAKSIMAALSES ULATUSES PAKUTAKSE KIRJELDATUD TOODET KOOS SELLE RIIST-, TARKVARA JA PÜSIVARAGA „SELLISENA, NAGU SEE ON“, KOOS KÕIGI VIGADE JA VIGADEGA NING EZVIZ EI ANNA OTSESEID EGA KAUDSEID GARANTIISID, SEALHULGAS ILMA PIIRANGUTETA TURUSTATAVUSE, RAHULDAV KVALITEET, SOBIVUS KONKREETSEKS OTSTARBEKS JA KOLMANDATE ISIKUTE ÕIGUSI MITTERIKKUMINE. EZVIZ, SELLE DIREKTORID, AMETNIKUD, TÖÖTAJAD JA AGENDID EI VASTUTA TEIE EES MITTE MINGIL JUHUL ERILISTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE VÕI TULENEVATE KAHJUDE EEST, SH ÄRIKASUMI KAOTUSEST, ÄRITEGEVUSE KATKEMISEST VÕI ANDMETE VÕI DOKUMENTATSIOONI KAOTUSEST TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS ON SEOTUD SELLE TOOTE KASUTAMISEGA; ISEGI MITTE JUHUL, KUI EZVIZI ON SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST TEAVITATUD. EZVIZI KOGUVASTUTUS MIS TAHES KAHJUDE EEST EI ÜLETA KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES MITTE MINGIL JUHUL TOOTE ALGSET OSTUHINDA.

EZVIZ EI VÕTA MINGIT VASTUTUST KEHAVIGASTUSE VÕI VARALISE KAHJU EEST, MILLE ON PÕHJUSTANUD TOOTE VÕI TEENUSE MITTETÖÖTAMINE, MIS TULENEB JÄRGMISEST: A) EBAÕIGE PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE, MIS EI VASTA NÕUTULE; B) RIIKLIKE VÕI AVALIKE HUVIDE KAITSE; C) VÄÄRAMATU JÕUD; D) TEIE ISE VÕI KOLMAS ISIK, SH PIIRANGUTA MIS TAHES KOLMANDA ISIKU TOODETE, TARKVARA, RAKENDUSTE JA MUU KASUTAMINE.

INTERNETIÜHENDUSEGA TOOTE PUHUL ON SELLE KASUTAMINE TÄIELIKULT TEIE ENDA VASTUTUSEL. EZVIZ EI VÕTA MITTE MINGIT VASTUTUST EBATAVALISE TOIMIMISE, PRIVAATSUSLEKKE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD KÜBERRÜNNAKUST, HÄKKERIRÜNNAKUST, VIIRUSKONTROLLIST VÕI MUUDEST INTERNETITURBE RISKIDEST; SAMAS PAKUB EZVIZ VAJADUSEL ÕIGEAEGETE TEHNILIST TUGE. ERI KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ERINEVAD JÄRELEVALVET JA ANDMEKAITSET REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID. ENNE TOOTE KASUTAMIST KONTROLLIGE PALUN KÕIKI TEIE KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ASJAKOHASEID ÕIGUSAKTE, ET TOOTE KASUTUS VASTAKS KEHTIVATELE SEADUSTELE. EZVIZ EI VASTUTA TOOTE EBASEADUSLIKEL EESMÄRKIDEL KASUTAMISE EEST.

EELTOODU JA KEHTIVA ÕIGUSE VAHELISE VASTUOLU KORRAL KEHTIB VIIMANE.

# Sisukord

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Juhised .....</b>                        | <b>1</b>  |
| <b>Pakendi sisu.....</b>                    | <b>2</b>  |
| <b>Ülevaade .....</b>                       | <b>3</b>  |
| 1. Esipaneel .....                          | 3         |
| 2. Tagapaneel.....                          | 4         |
| <b>Paigaldamine .....</b>                   | <b>6</b>  |
| <b>Laadige aku täielikult.....</b>          | <b>6</b>  |
| <b>Patareide paigaldamine .....</b>         | <b>7</b>  |
| <b>Määrake ukse avanemise suund .....</b>   | <b>7</b>  |
| <b>Loo uus administraator .....</b>         | <b>8</b>  |
| <b>Hankige rakendus EZVIZ .....</b>         | <b>8</b>  |
| <b>Luku lisamine rakendusse EZVIZ .....</b> | <b>8</b>  |
| <b>Luku sätted .....</b>                    | <b>9</b>  |
| 1. Vali lukukorpuse tüüp.....               | 9         |
| 2. Häälkäskluste keel .....                 | 9         |
| 3. Klahvistik .....                         | 9         |
| 4. Lisa administraatoreid/kasutajaid.....   | 10        |
| 5. Lisa inimese nägu .....                  | 10        |
| 6. Lisa peopesoon .....                     | 11        |
| 7. Lisa sõrmejäljed .....                   | 12        |
| 8. Lisa parool .....                        | 12        |
| 9. Kustuta administraatorid/kasutajad.....  | 12        |
| <b>Mitu avamismeetodit .....</b>            | <b>13</b> |
| 1. Näotuvastuse avamine .....               | 13        |
| 2. Peopesaare tuvastuse avamine .....       | 14        |
| 3. Sõrmejäljega avamine .....               | 14        |
| 4. Pääsukoodiga avamine .....               | 14        |
| 5. Mehaanilise võtmega avamine .....        | 15        |
| 6. Sünkroniseeritud avamine .....           | 15        |

7. Ühekordne pääsukood.....15

Mitu lukustamismeetodit..... 16

Töö käitamine ja juhtimine..... 16

1. Luku avamine hädaolukorras .....16

2. Alarmid .....16

3. Privaatne režiim .....16

4. Ukseanduri ja kaugjuhtimispuldi haldus.....17

5. Ühekordne vaigistamise funktsioon.....17

6. Taastage tehaseseaded.....17

Toimingud rakenduses EZVIZ ..... 18

Hooldus..... 19

1. Igapäevane hooldamine.....19

2. KKK.....19

Laetav liitumioonaku ..... 20

Videotoodete kasutamise algatused ..... 21

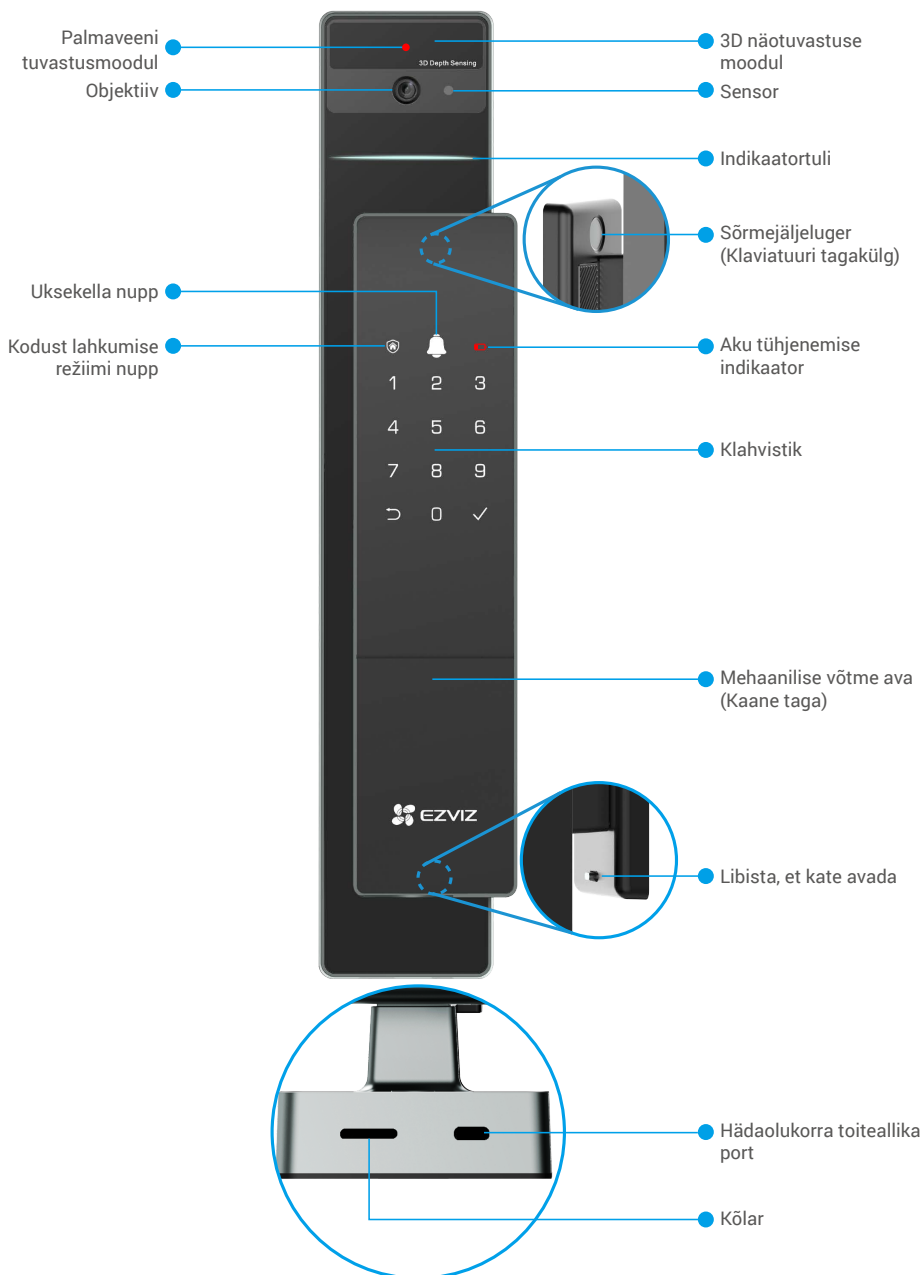
## Juhised

- EZVIZ nutiluku (edaspidi „lukk“) paigaldamine mõjutab selle tavapärasest toimimist ja kasutusiga. Soovitatav on lasta paigaldada lukk spetsialistil, kes puurib lukukomplekti jaoks lisas antud šablooni järgi augu.
- Soovitatav on lukk eemaldada, kui teie maja on dekoreerimisel, ja paigaldada see uuesti pärast dekoreerimist, et lukk ei saaks kahjustatud ja kasutusiga ei lüheneks.
- Pange tähele, et desinfitseerimisvahend võib kahjustada lukukorpusi.
- Pange tähele, et söövitavad puhastusvedelikud võivad kahjustada või korrodeerida luku korpusi.
- Vältige luku paigaldamist täiesti avatud õhkkonda.
- Kui lukk on lähtestatud, kustutatakse sellest kogu kasutajateave. Pärast luku paigaldamist ja seadistamist lisage vajadusel näotuvastus, sõrmejälg või pääsukood.
- Kui aku pinget on pärast mõnda aega kasutamist madal, kõlab madalpinge alarm. Laadige aku õigeaegselt.
- Kui lahkute kodust või ei kasuta lukku pikka aega, võtke mehaaniline võti kaasa, ärge jätke seda tuppa. Luku tööea tagamiseks tuleb patarei välja võtta.
- Arvestades, et lukk on paigutatud avatud keskkonda, soovitame pöörata tähelepanu kasutamise ohutusele, sealhulgas hoida korralikult väikeseid osi, nagu mehaaniline võti. Enne lukust avamist ja parooliseadete õigeaegset uuendamist kontrollige ümbritsevat keskkonda, et vältida ohtu, et teie lukustamisteavet ebaseaduslikult varastatakse või kopeeritakse.
- Selle toote biotuvastustehnoloogia töötab TÄIELIKULT kohapeal tootel, mida te ise juhtite ja haldate ning teenib ainult ühtset eesmärki - toetada teie otsust avamiseks. Kogu kursuse vältel sisaldab salvestatud andmed alati ainult tehnilist väärtust, st biomeetrilisi andmeid, mis on saadud teie poolt eelnevalt proaktiivselt esitatud mallidest (näiteks näopildid, sõrmejälje mall, peopesa veenimall), mida ei saa kasutada algsete andmete taastamiseks.
- Kasutajatel, kellel on lame või õhuke sõrmejälg, soovitatakse sõrmejälje registreerimiseks kasutada põialt, et suurendada edukuse määra, ning registreerida iga kasutaja jaoks rohkem kui üks sõrmejälg. Iga kasutaja toetab maksimaalselt 5 sõrmejälge.
- Lukk mahutab kuni 50 inimnägu, 50 peopesaveeni, 50 sõrmejälge ja 50 pääsukoodi.

| Number | Osanimi                                     | Kogus |
|--------|---------------------------------------------|-------|
| 1      | Esipaneel                                   | 1 tk  |
| 2      | Tagapaneel                                  | 1 tk  |
| 3      | Augu mall                                   | 1 tk  |
| 4      | Luku korpus                                 | 1 tk  |
| 5      | Lukukorpuse kruvide kott                    | 1 tk  |
| 6      | Standardsete kruvide kott                   | 1 tk  |
| 7      | Luku korpuse hoidikukast<br>(Versioon 6068) | 1 tk  |
| 8      | Aku                                         | 1 tk  |
| 9      | Võtmekott                                   | 1 tk  |
| 11     | Kandiline varras                            | 1 tk  |
| 12     | Põrketald                                   | 1 tk  |
| 13     | Kleebised                                   | 1 tk  |
| 14     | Reguleerivad õigusaktid                     | 1 tk  |
| 15     | Kiirjuhend                                  | 2 tk  |

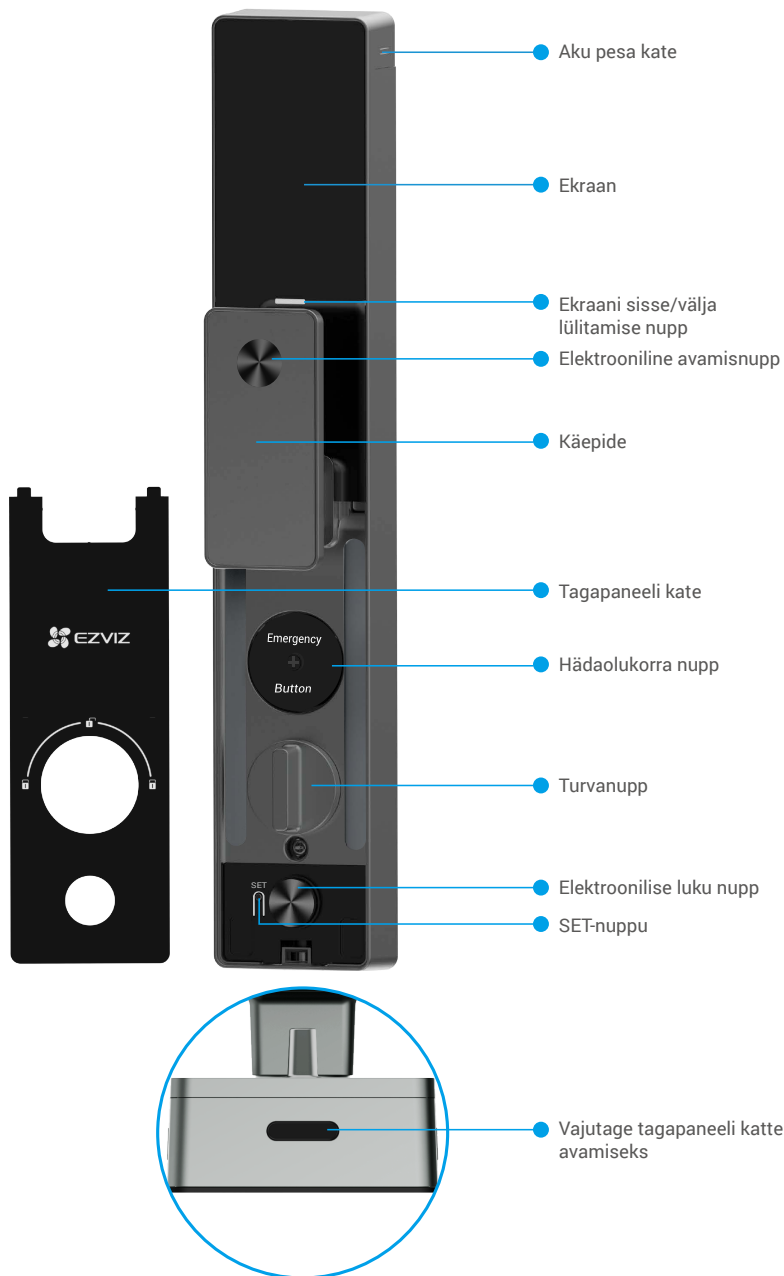
 See juhend kehtib nii 6068 kui ka 5085 versiooni kohta, kusjuures illustratsioonid põhinevad 6068 lukukorpusel, kuna funktsionaalsus on sarnane.

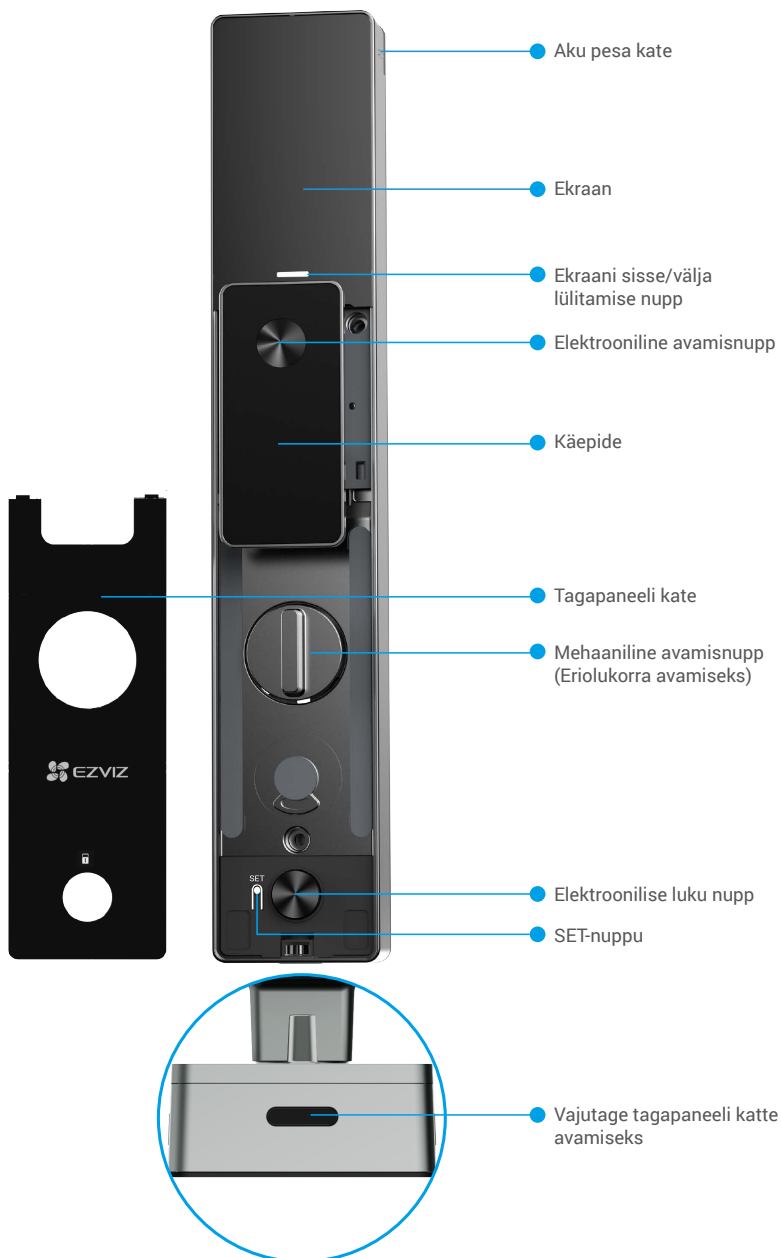
## 1. Esipaneel



## 2. Tagapaneel

• 6068 Versioon





## Paigaldamine

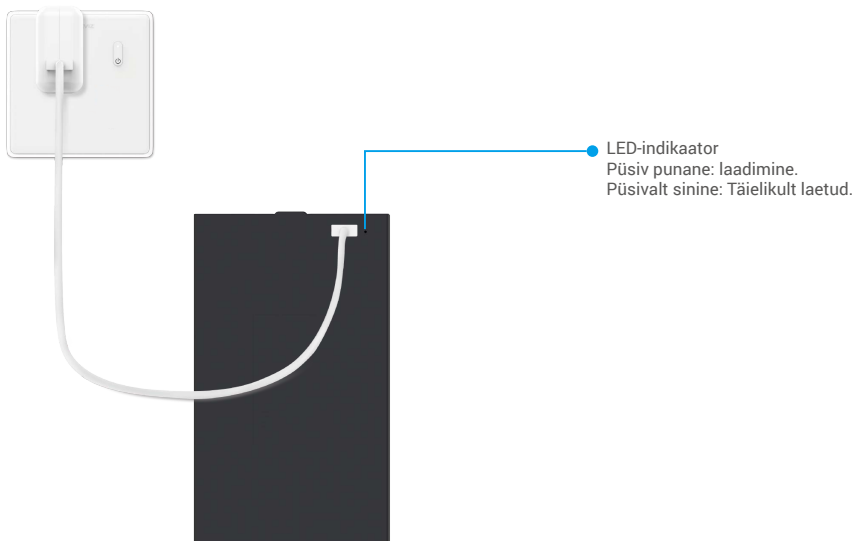
Paigaldusvideo vaatamiseks puudutage valikut .



## Laadige aku täielikult

- Enne esmakordset kasutamist laadige palun liitiumaku.
- Enne aku laadimist eemaldage see tagapaneelilt.
- Toitepistik tuleb paigaldada vooluadapteri lähedale ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

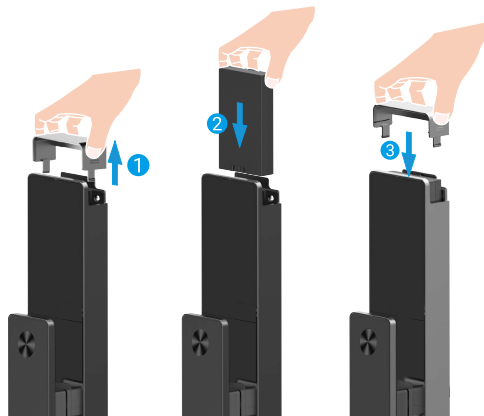
Ühendage aku (pakendis kaasas) vooluvõrku toiteadapteri kaudu (DC5V 2A, ostke eraldi).



## Patareide paigaldamine

1. Pärast paigaldamist eemaldage tagapaneelilt patareipesa kate.
2. Paigaldage liitumaku (pakendis kaasas) akupessa.
3. Paigaldage kate tagasi.

**i** Palun sisestage aku nii, et aku laadimisport oleks ukse poole suunatud.



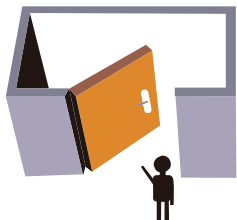
- i** • Aku vahetamisel kasutage sama mudelit või samaväärsete spetsifikatsioonidega akut (vt "[Laetav liitumioonaku](#)").
- Uue aku paigaldamiseks korrake ülaltoodud samme.

## Määrake ukse avanemise suund

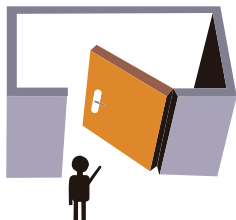
Pärast paigaldamise lõpetamist järgige ukse avamise suuna seadistamiseks häälkäsklust.

1. Vajutage „✓“.
2. „1“ „2“ klaviatuuril süttivad.

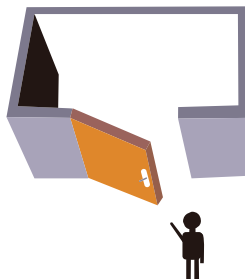
- Vajutage „1“, et seadistada uks „paremale avanevaks“.
- Vajutage „2“, et seadistada uks „vasakpoolseks avamiseks“.



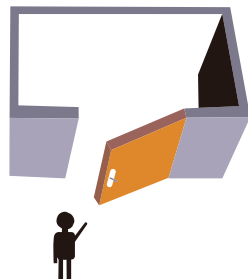
Vasak sissepoole avanev



Parempoolne sissepoole avanev



Vasakpoolne väljapoole avanev

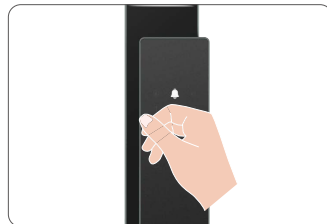


Parempoolne väljapoole avanev

## Loo uus administraator

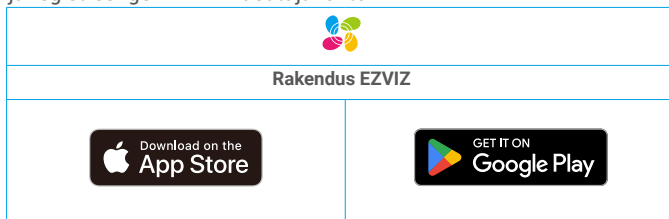
Järgige häälkäsklust, et luua esimene administraator.

1. Puudutage klahviala, et lukku aktiveerida.
  2. Klahvistikul süttivad sümbolid „>“ ja „√“. Vajutage „>“, et väljuda, ja vajutage „√“, et lisada administraator.
  3. Sisestage 6-10-kohaline pääsukood ja vajutage kinnitamiseks „√“.
  4. Sisestage parool uuesti ja vajutage „√“, et kinnitada.
- 6-10 järjestikuseid või korduvaid numbreid ei ole lubatud.
  - 6-10 järjestikust numbrit, näiteks 123456/654321.
  - 6-10 korduvad numbrid, näiteks 111111.



## Hankige rakendus EZVIZ

1. Ühendage mobiiltelefon 2,4 GHz Wi-Fi-võrguga (soovitatav).
2. Otsige App Store'ist või Google Play™-poest „EZVIZ“ ning laadige alla ja installige rakendus EZVIZ.
3. Käivitage rakendus ja registreerige EZVIZ-i kasutajakonto.



- Kui olete rakendust juba kasutanud, veenduge, et teil oleks selle uusim versioon. Et näha, kas värskendus on saadaval, minge rakenduste poodi ja otsige märksõnaga „EZVIZ“.

## Luku lisamine rakendusse EZVIZ

- Rakenduse liides võib versiooniuuenduse tõttu erineda ja üliluslik on teie telefoni paigaldatud rakenduse liides.

Lisage lukk rakendusse EZVIZ järgides järgmisi samme:

1. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
2. Puudutage avakuval paremas ülanurgas nuppu „+“, et avada QR-koodi skannimise liides.
3. Vajutage tagapaneeli alumist nuppu, et eemaldada tagapaneeli kate.
4. Eemaldage tagapaneeli kate, vajutage ja hoidke SET-nuppu all, kuni lukk annab häälkäskluse ja ekraanile kuvatakse QR-kood, mis tähendab, et sidumisrežiim on aktiveeritud.
5. Skaneeri ekraanil kuvatud QR-kood.
6. Järgige EZVIZ-i rakenduse juhendit, et lõpetada Wi-Fi seadistamine ja lisada lukk EZVIZ-i rakenduse kontole.



# Luku sätted

Pärast luku lisamist saate luku EZVIZ-i rakenduses määrata.

- Enne seadistamist veenduge, et olete lisanud administraatori.
- Enne esimest kasutuskorda eemaldage lukult kaitsekile.
- Pärast klaviatuuri ala äratamist lülitub see automaatselt välja umbes 20 sekundi pärast, kui mingit toimingut ei tuvastata.

## 1. Vali lukukorpuse tüüp

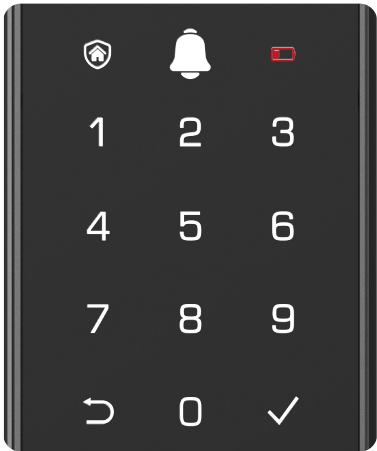
Valige EZVIZ-i rakenduses luku korpuse tüüp. Palun minge „Seaded > Seadme teave > Luku tüüp“ ja valige luku tüüp ning puudutage „Valmis“.

- Lukukorpus anduriga: Konkreetne viitab versioonile 6068.
- Lukukorpus ilma andurita: Konkreetne viitab versioonile 5085.

## 2. Häälkäskluste keel

Saate valida luku häälkäskluste keele EZVIZ-i rakenduses. Palun minge „Seaded > Seadme teave > Keel“, valige keel ja puudutage „Salvesta“.

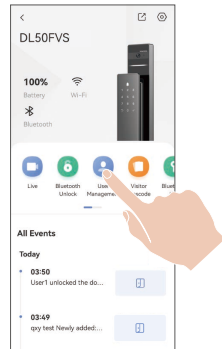
## 3. Klahvistik



| Ikoon | Kirjeldus                  |
|-------|----------------------------|
|       | Numbriklahv                |
|       | tühista, tagasta või välja |
|       | kinnita                    |
|       | kodust-väljas režiim       |
|       | ukseell                    |
|       | Aku tühjenemise indikaator |

## 4. Lisa administraatoreid/kasutajaid

- 1. Kasutajad saavad ukse avada ainult pärast avamismeetodi seadistamist.
- 1. Luba Bluetooth oma mobiiltelefonis.
- 2. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
- 3. Seadme avalehel puudutage "Kasutajahaldus > Lisa kasutaja", et lisada administraator või kasutaja.



## 5. Lisa inimese nägu

- 1. Lisage kuni 3 inimnägu kasutaja kohta.
  - 1. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
  - 2. Seadme avalehel puudutage "Kasutajahaldus" ja valige administraator või kasutaja.
  - 3. Puudutage valikut „Näovõti“ ning järgige häälejuhiseid ja allpool toodud juhiseid, et oma nägu lisada.
- 1. Palun seisa otse luku esipaneeli ees ja hoi a lukust käe pikkuse kaugusel (kaugemal viibimine võib põhjustada näotuvastuse ebaõnnestumise).
  - 2. Järgige häälkäsklust, et lõpetada näotuvastus (vajadusel viidake tegelikule häältekstile), nagu näidatud alloleval joonisel.
  - 3. Oluline on tagada, et selle protsessi käigus ei oleks näol takistusi.
  - 4. Palun hoiduge protsessi ajal keha raputamisest või liigutamisest; vastasel juhul võib see ebaõnnestuda.
  - 5. Pärast näo lisamist saate ukse avamiseks kasutada näotuvastust.

- 1. Palun vaadake otse lukule.
- 2. Palun tõstke pead veidi üles.
- 3. Palun langetage pead veidi.



- 4. Palun pöörake veidi vasakule.
- 5. Palun pöörake veidi paremale.
- 6. Operatsioon õnnestus.

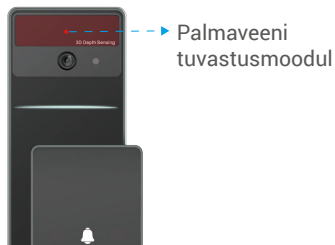
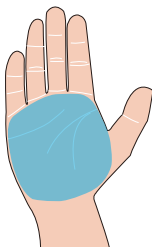


## 6. Lisa peopesoon

**i** Lisage kuni 2 peopesaveeni võtit kasutaja kohta.

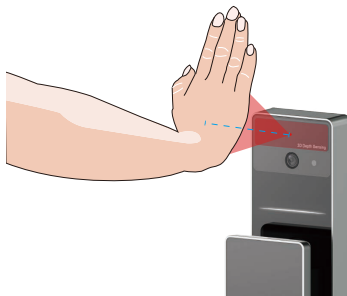
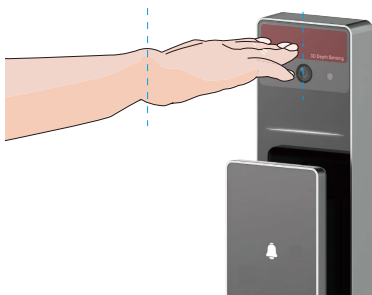
1. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
2. Seadme avalehel puudutage "Kasutajahaldus" ja valige administraator või kasutaja.
3. Puudutage valikut „Peopesa veen“ ning järgige häälejuhiseid ja allpool toodud juhiseid, et oma käe peopesa veeni lisada.

- 1** Peopesaveeni tuvastamise kehtiv ala on peopesa keskosa.
- 2** Kui luku ülemises osas süttib punane tuli, saate alustada lisamist või tuvastamist.



- 3** Soovitatav on hoida peopesa vertikaalselt esipaneeliga ja puudutada punast valgust peopesaveeni tuvastusmoodulis.
- 4** Tõstke oma peopesa, et joondada see punase valgusega, hoides peopesa loomulikult lõdvestunult, ja alustage lisamist või tuvastamist.

**i** Hoidke oma peopesa umbes 20 cm kaugusel. Lapse käepide võib olla umbes 10 cm läheduses.



## 7. Lisa sõrmejäljed

- Lisage kuni 10 sõrmejälge kasutaja kohta (sh 1 sündsõrmejalg).
- Asetage sõrm nii, et see kataks täielikult sõrmejäljelugeja, vältides liigset survet või kaldu nurki.

1. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
2. Seadme avalehel puudutage "Kasutajahaldus" ja valige administraator või kasutaja.
3. Puuduta "Sõrmejalg" ja järgi luku häälkäsklust, et lisada sõrmejalg.

- Järgige ülaltoodud samme, et lisada sündolukorra sõrmejalg. Ohtlikus olukorras saate ukse avada sündolukorra sõrmejäljega ja lukk saadab häire teie pereliikmete või sõprade mobiiltelefonile, eeldusel, et olete seadme nendega juba jaganud.

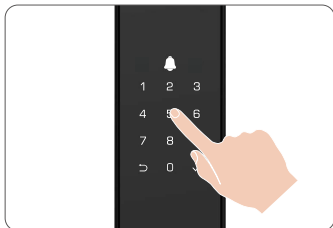


## 8. Lisa parool

- Lisage iga kasutaja kohta kuni 2 pääsukoodi (sh 1 sündkood).

1. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
2. Seadme avalehel puudutage "Kasutajahaldus" ja valige administraator või kasutaja.
3. Puudutage "Digitaalne kood". Kui esipaneeli klaviatuur süttib, sisestage 6–10-kohaline parool. Kui parooli sisestamise klahv  $\geq 6$  numbrit, süttib sel ajal „✓“, vajutage „✓“, et kinnitada.
4. Korra pääsukoodi, vajutage kinnitamiseks nuppu „✓“, järgneb toimingu õnnestumist näitav piiks, pääsukood on lisatud.

- Järgige ülaltoodud samme, et lisada sündkood. Ohtlikus olukorras saate ukse avada hädaolukorra parooliga ja lukk saadab häire teie pereliikmete või sõprade mobiiltelefonile, eeldusel, et olete seadme nendega juba jaganud.



- 6-10 järjestikuseid või korduvaid numbreid ei ole lubatud.
- 6-10 järjestikust numbrit, näiteks 123456/654321.
- 6-10 korduvad numbrid, näiteks 111111.

## 9. Kustuta administraatorid/kasutajad

1. Luba oma mobiiltelefonis Bluetooth ja logi sisse oma EZVIZ-i rakenduse kontole.
2. Seadme avalehel puudutage "Kasutajahaldus" ja valige administraator või kasutaja.
3. Puudutage "Kustuta kasutaja", et kustutada administraator või kasutaja.

- Viimast administraatorit ei saa kustutada.

| Ikoon                                                                             | Lukustamise meetod           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | Näotuvastuse avamine         |
|  | Peopesaare tuvastuse avamine |
|  | sõrmejäljega avamine         |
|  | pääsukoodiga avamine         |
|  | Mehaanilise võtmega avamine  |
|  | Bluetooth-võtme avamine      |
|  | Kaugavamine                  |

### 1. Näotuvastuse avamine

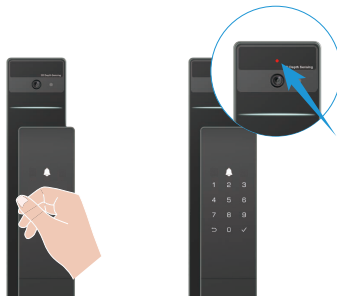
#### Automaatne käivitamine

Kui nägu on luku tuvastusvahemiku lähedal, tuvastab lukk automaatselt näo ja avab ukse.

#### Manuaalselt käivitatud

Puudutage klahvistikku, et lukku aktiveerida, ja seejärel vilgub punane tuli, nagu näidatud joonisel. Seisa luku tuvastusvahemikus ja lukk tuvastab automaatselt näo ning avab ukse.

 Saate EZVIZ-i rakenduses muuta käivitamise režiimi.



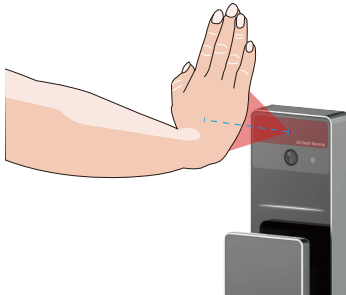
## 2. Peopesaare tuvastuse avamine

### Automaatne käivitamine

Hoidke peopesa 20 cm kaugusel peopesaveeni tuvastamise moodulist, lukk tuvastab automaatselt peopesaveeni ja avab ukse.

### Manuaalselt käivitatud

Puudutage klahvistikku, et lukku aktiveerida, ja hoidke peopesa 20 cm kaugusel peopesaveeni tuvastamise moodulist, lukk tuvastab automaatselt peopesaveeni ja avab ukse.



## 3. Sõrmejäljega avamine

Pange sõrm sõrmejäljelugejale, lukk kontrollib sõrmejälge ja avab ukse.

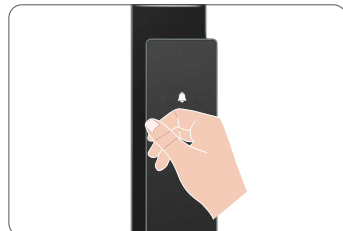


## 4. Pääsukoodiga avamine



- Lukk toetab peitkoodi funktsiooni: lisage lihtsalt juhuslikke numbreid enne või pärast oma koodi, et takistada teistel seda ära arvamast – uks avaneb siiski.
- Teie privaatsuse ja turvalisuse huvides on soovitatav regulaarselt pääsukode vahetada ja klahvistiku ala puhastada, et sinna ei jääks jälgi.

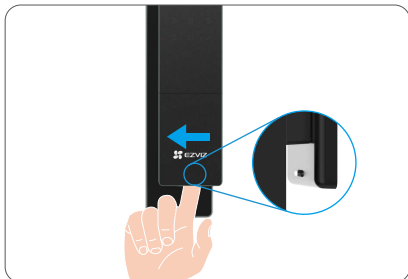
1. Puudutage klahviala, et lukku aktiveerida.
2. Sisestage pääsukood ja vajutage kinnitamiseks nuppu ✓.
3. Lukk kontrollib parooli ja avab ukse.



## 5. Mehaanilise võtme avamine

**i** Hoidke mehaanilist võtit tulevikus kasutamiseks kindlas kohas.

1. Avage mehaanilise võtmeava kate.
2. Sisestage mehaaniline võti ja keerake seda, et uks avada.



## 6. Sünkroniseeritud avamine

**i** Te aktiveerite funktsiooni „Süнкroniseeritud lukustamine” („Funktsioon”). Pange tähele, et:

1. Arvestades funktsiooni automaatse lukust avamise funktsiooni, soovitame teil:
  - a. lubage funktsioon ainult siis, kui see on vajalik ja ohutu;
  - b. Teavitage oma seadme jagatud kasutajaid (kui neid on), et nad teaksid, mis juhtuma hakkab.
2. Funktsiooni peaks haldama administraatori kasutaja ning see võib sõltuda seadme muudest seadistustest (nt Bluetoothi funktsioon). Palun vaadake lehe juhiseid üksikasjade saamiseks.
3. Funktsioon on esitatud "NAGU ON". EZVIZ välistab käesolevaga selgesõnaliselt kõik lubadused või garantiid, mis puudutavad Funktsiooni stabiilsust, täpsust ja ajakohasust. Ja EZVIZ võib funktsiooni ja/või selle lehe aeg-ajalt muuta, peatada või lõpetada, teavitades teid sellest eelnevalt.

### Luba sünkroniseeritud lukustamine:

1. Logige sisse oma EZVIZ-i kontole.
2. Mine "Seaded" -> "Lukustuse seaded" -> "Süнкroniseeritud lukustus" ja puuduta, et lubada "Süнкroniseeritud lukustus".
3. Vajuta "Kinnita kasutamiseks" -> "Lingi kohe" -> "Lingi kohe".
4. Puuduta, et valida lukk, mida soovid siduda, ja puuduta "Seosta".
5. Enne loenduse lõppu avage seotud uks administraatori autentimisvõtmega, et lõpetada luku sidumise toiming.
6. Edukalt ühendatud.
  - Kui funktsioon on lubatud, avab ukse väljastpoolt avamine samaaegselt seotud luku.
  - Avage uks ühendatud lukuga 10 sekundi jooksul (vaikimisi lukust avamise kestus), vastasel juhul lukustub see automaatselt uuesti.
  - Süнкronimise kestust saab reguleerida EZVIZ-i rakenduse kaudu.

## 7. Ühekordne pääsukood

Saate luua ühekordse pääsukoodi küllastajatele.

- i** • Ühekordne pääsukood jõustub kohe pärast genereerimist.
- Kui lubatud, saab ühekordseid pääsukode genereerida isegi siis, kui lukk on võrguühenduseta.

## Mitu lukustamismeetodit

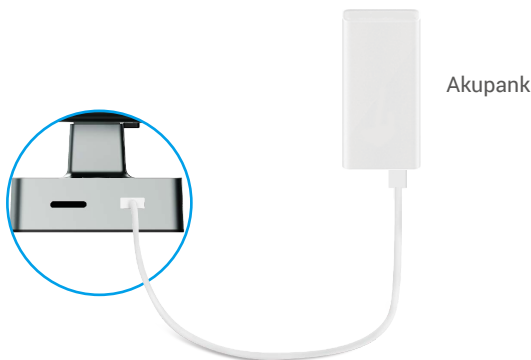
1. Väline lukk: Kui uks avatakse seestpoolt, süttib esipaneeli klaviatuuril olev „✓“ ja lukustuse kinnitamiseks vajutage „✓“.
2. Sisemine lukk: Pärast ukse sulgemist vajutage lukustuse kinnitamiseks tagapaneelil olevat „elektroonilist nuppu“.
3. Tagasilugemise lukk: Aktiveerige rakenduses EZVIZ Lükata tagasisaatmine. Kui lubatud, lukustub uks automaatselt pärast loenduse lõppu.
4. Uks lukustub automaatselt pärast sulgemist (toetatud ainult sensorlukustusega lukkude puhul).

## Töö käitamine ja juhtimine

### 1. Luku avamine hädaolukorras

Kui aku on tühi, ühendage esipaneeli hädaolukorra toiteühendus akupangaga, et lukku Type-C toitekaabli kaudu laadida ja seejärel uks avada.

-  Video pole saadaval, kui aku laetuse tase langeb alla 20%.



### 2. Alarmid

#### 1. Rikkumisvastane alarm

Kui lukk on jõuga demonteeritud, edastab see umbes minuti pikkuse alarmi.

#### 2. Süsteemi lukustuse alarm

Kontrollides vale näo, peopesaveeni, sõrmejälje või pääsukoodiga 5 korda järjest, lukustub süsteem 3 minutiks. Selle saab avada EZVIZ-i rakenduses. Funktsiooni väljalülitamiseks minge Sätted > Privaatsuse sätted > Proovi ja vea lukustamine EZVIZ-i rakenduses.

#### 3. Patarei tühjenemise hoiatus

Kui aku pinget on madal, teavitab häälkäsklus teid aku laadimisest.

### 3. Privaatne režiim

Kui privaatsusrežiim on lubatud, saab ukse avada ainult administraatori autentimisvõtmega või mehaanilise võtmega. Kui lukk on samal ajal hääletu. Režiimi lubamiseks/keelamiseks palun minge Seaded > Privaatsusseaded > Privaatsusrežiim.

-  Pärast privaatsusrežiimi lubamist saab ukse avada ainult administraator.

## 4. Ukseanduri ja kaugjuhtimispuldi haldus

Saate lisada tarvikuid, nagu Bluetoothi ukseandur ja kaugjuhtimispult lukule, et seda juhtida. Lisaseadmete lisamiseks minge menüüsse Seaded > Lisaseadmete haldamine.

- Bluetoothi ukseandur Kui lisatud, saate luku avalehel vaadata ukseanduri tuvastatud ukse olekut.
- Bluetoothi kaugjuhtimispult Kui lisatud, saate ukse avada kaugjuhtimispuldiga.

## 5. Ühekordne vaigistamise funktsioon

1. Puudutage klaviatuuri ala, et äratada klaviatuur.
2. Vajutage ja hoidke "0" all, kuni klaviatuur vilgub kaks korda, et näidata, et funktsioon on sisse lülitatud.



- Kui ühekordne vaigistusfunktsioon on lubatud, lülitub lukk vaikse režiimi.
- Lukk väljub automaatselt sellest režiimist, kui lukk on unerežiimis.

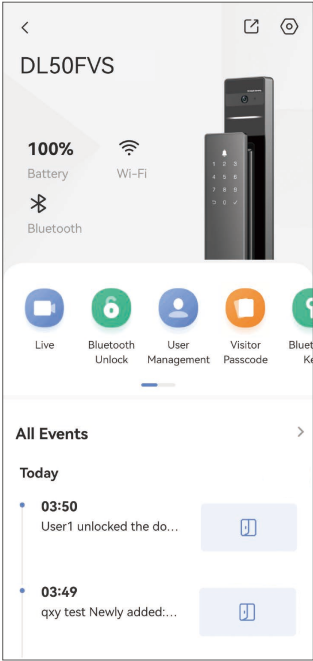
## 6. Taastage tehaseseaded

1. Eemaldage tagapaneeli akukate ja võtke aku välja.
2. Vajutage nuppu SET 5 sekundiks, samal ajal asetage aku tagasi pesasse.
3. Vabastage SET-nupp ja vajutage pärast häälkäsklusi "✓", et kinnitada.

# Toimingud rakenduses EZVIZ

**i** Rakenduse liides võib versiooniuuenduse tõttu erineda ja ülimuslik on teie telefoni paigaldatud rakenduse liides.

Kui käivitate rakenduse EZVIZ ja puudutate lukul, saate kodulehelt lukku vaadata ja hallata.



| Parameeter                                                                      | Kirjeldus                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Puudutage ikooni, et kuvada või muuta seadme seadistusi.                                                                                                                                        |
| Aku                                                                             | Võimaldab kontrollida aku energiarvaru.                                                                                                                                                         |
| Wi-Fi                                                                           | Siin saate vaadata luku Wi-Fi-signaali tugevust.                                                                                                                                                |
| Bluetooth                                                                       | Saate vaadata Bluetoothühenduse olekut.                                                                                                                                                         |
| Elus                                                                            | Puuduta, et vaadata õuevideot.                                                                                                                                                                  |
| BluetoothLukusta/Lukusta lahti                                                  | <div>Puudutage, et avada lukk Bluetoothi/kaugjuhtimise teel.</div> <div><b>i</b> Uks kaugjuhtimisega avamiseks keelake Bluetooth ja lubage Kaugavamine menüüs Seaded &gt; Avamise seaded.</div> |
| Kasutajate haldamine                                                            | Saate siin koputada, et kasutajaid hallata.                                                                                                                                                     |
| Külastaja pääsukood                                                             | Puudutage, et luua ühekordne või perioodiline pääsukood külastajate jaoks.                                                                                                                      |
| Bluetooth võti                                                                  | Puudutage, et luua Bluetoothi paarimiskood, mille abil külastajad saavad ukse Bluetoothi kaudu avada/sulgeda.                                                                                   |
| Kõik sündmused                                                                  | Kontrollige kõiki lukuga juhtunud sündmusi.                                                                                                                                                     |

1. Igapäevane hooldamine

- Ärge puhastage lukukorpust desinfitseerimisvahenditega, kuna see võib põhjustada kahjustusi.
- Ärge pange luku lähedusse söövitavaid materjale, et vältida luku ja selle läike kahjustamist.
- Kui uks deformeerub, suureneb löögiplaati siseneva lukukeele hõõrdumine ja lukukeel ei avane täielikult. Sellisel juhul on vaja löögiplaadi asendit korrigeerida.
- Laadige aku kohe, kui aku pinget on madal, et tagada lukustuse normaalne kasutamine.
- Hoidke mehaanilist võtit kindlas kohas.
- Kui lukk ei ole paindlik, laske spetsialistil seda kontrollida.
- Määrige luku pöörlevaid komponente, et see toimiks sujuvalt ja tööiga oleks pikem.
- Soovitav on kontrollida lukku üks kord kuue kuu või ühe aasta jooksul ja kontrollida, kas kinnituskruvid on korralikult kinni.
- Kandke väike kogus grafiidipulbrit või pliiatsipulbrit lukusüdamiku avasse, et tagada võtme sujuv sisestamine ja eemaldamine (üks aasta või kuus kuud). Ärge kasutage määrimiseks määret, kuna määre jääb tihti trummelvedru külge kinni.

2. KKK

| Probleem                                                                               | Põhjus                                                                        | Lahendus                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ust ei saa tavapäraselt avada näotuvastuse, peopesaveeni, sõrmejälje või parooli abil. | Luku paigaldamise probleem                                                    | Palun laske paigaldust spetsialistidel uuesti kontrollida.                                                                                     |
|                                                                                        | Kasutaja volitus ei ole kehtivuse perioodi jooksul.                           | Palun kasutage EZVIZ-i rakenduse kaudu nägu, peopesaveeni, sõrmejälgi või teiste kasutajate pääsukoode või uuendage kasutaja kehtivusperioodi. |
| Ust ei õnnestu mehaanilise võtmega avada.                                              | Vale mehaaniline võti.                                                        | Kasutage õiget mehaanilist võtit.                                                                                                              |
|                                                                                        | Lokusüdamik on kahjustatud.<br>Mehaanilist võtit ei saa täielikult sisestada. | Pärast ukse avamist palun laske spetsialistidel kontrollida ja asendada kahjustatud komponendid.                                               |
| Sõrmejäljeluger ei reageeri.                                                           | Sõrmejäljelugeja on kahjustatud.                                              | Palun laske paigaldust spetsialistidel uuesti kontrollida.                                                                                     |
| Lukk on alati avatud.                                                                  | Paigaldusviga                                                                 | Palun laske spetsialistidel asendus uuesti üle kontrollida.                                                                                    |
|                                                                                        | Sidur on kahjustatud.                                                         | Palun laske paigaldust spetsialistidel uuesti kontrollida.                                                                                     |
| Ust ei saa avada tagapaneeli käepidemega.                                              | Paigaldusprobleem                                                             | Palun laske paigaldust spetsialistidel uuesti kontrollida.                                                                                     |

| Probleem                                                                             | Põhjus                                                                             | Lahendus                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ei saa mobiiltelefoni Bluetoothiga ühendust luua.                                    | Mobiiltelefoni Bluetooth on keelatud.                                              | Palun lülitage oma mobiiltelefoni Bluetooth sisse ja proovige uuesti ühendust luua.                                                                   |
|                                                                                      | Luku ja teie mobiiltelefoni vaheline kaugus on Bluetoothi levialast väljas (50 m). | Palun lähene ukse lukule uuesti proovimiseks.                                                                                                         |
|                                                                                      | Muud põhjused                                                                      | a. Proovige uuesti pärast mobiiltelefoni Bluetoothi taaskäivitamist.<br>b. Proovige uuesti pärast EZVIZ-i rakendusest väljumist ja uuesti sisenemist. |
| Kasutajaid, peopesaveene, sõrmejälgi ja pääsukoode ei saa EZVIZ-i rakendusse lisada. | Võrgukeskkond on ebastabiilne.                                                     | Palun ühenda esmalt luku Bluetooth-ühendus, seejärel lisa need kasutajate haldusse EZVIZ rakenduses.                                                  |
| Seade on sageli võrguühenduseta.                                                     | Lukk ei ole võrguga ühendatud.                                                     | Palun ühendage lukk parema ja stabiilsema signaaliga võrku.                                                                                           |
| Kiire aku energiatarbimine.                                                          | Võrgukeskkond on ebastabiilne.                                                     | Palun lülitage EZVIZ-i rakenduses Wi-Fi lüliti välja.                                                                                                 |
|                                                                                      |                                                                                    | Palun lülitage stabiilsele võrguühendusele.                                                                                                           |

 Lisateavet seadme kohta vt veebisaidilt [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu).

## Laetav liitiumioonaku

Seadme aku tüüp: Kaasaskantav aku.  
 Akumodeli: YSMS-2S1P  
 Nimipinge: 7,4V DC  
 Nimivõimsus: 5000mAh  
 Akutootja: Phenix New Energy (Huizhou) Co., Ltd.

| Keemiline nimi                   | CAS nr.     | Kontsentratsiooni vahemikud (%) | Keemiline valem                                                        |
|----------------------------------|-------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Liitium-nikkel-koobalt-manganaat | 182442-95-1 | 33,07                           | LiNi <sub>0.5</sub> Co <sub>0.2</sub> Mn <sub>0.3</sub> O <sub>2</sub> |
| Liitium-manganaat                | 12057-17-9  | 14,17                           | LiMn <sub>2</sub> O <sub>4</sub>                                       |
| Nanotorud                        | 1333-86-4   | 0,72                            | CNT                                                                    |
| Polüvinülideenfluoriid           | 24937-79-9  | 0,75                            | PVDF                                                                   |
| Alumiiniumfoolium                | 7429-90-5   | 5,02                            | Al                                                                     |
| Vaskfoolium                      | 7440-50-8   | 6,99                            | Cu                                                                     |
| Grafiit                          | 7782-42-5   | 21,46                           | C                                                                      |
| Super P                          | 7782-42-5   | 0,47                            | S-P                                                                    |
| Stüreenbutadienikumm             | 61789-96-6  | 0,82                            | SBR                                                                    |
| Naatriumkarboksümetüülselluloos  | 900-11-7    | 0,34                            | KMC                                                                    |
| Polüpropüleen                    | 9002-88-4   | 0,30                            | (C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> ) <sub>n</sub>                          |

# Videotoodete kasutamise algatused

Kallid EZVIZ kasutajad!

Kaasaegne tehnika mõjutab meie elu kõiki aspekte. Kui tulevikku suunatud tehnoloogiaettevõtte, oleme üha enam teadlikud tehnoloogia rollist elukvaliteedi ja efektiivsuse parandamisel. Samal ajal oleme teadlikud selle ebaõige kasutamise võimalikust kahjust. Näiteks videotooted saavad salvestada reaalseid, täielikke ja selgeid pilte, seetõttu omavad nad suurt väärtust faktide esindamisel. Siiski võib video salvestuste ebaõige levitamine, kasutamine ja/või töötlemine rikkuda teiste privaatsust, õiguspäraseid õigusi ja huve.

Pühendunud tehnoloogia uuendamisele heaolu nimel, meie EZVIZis toetame siiralt seda, et iga kasutaja peaks kasutama videotooted õigesti ja vastutustundlikult, et koos luua positiivne keskkond, kus kõik seotud praktikad ja kasutamine vastavad kehtivatele seadustele ja määrustele, austavad üksikisikute huve ja õigusi ning edendavad sotsiaalset moraali.

EZVIZi algatused, millele soovime teie tähelepanu pöörata:

1. Igaühel on mõistlik ootus privaatsuse järele ja videotoodete kasutamine ei tohiks olla vastuolus sellise mõistliku ootusega. Seetõttu tuleks avalikes kohtades videotoodete paigaldamisel näidata mõistlikul ja tõhusal viisil hoiatusmärkus, milles selgitatakse jälgimisvahemikku. Mitteavalike alade puhul hinnatakse osalevate inimeste õigusi ja huve läbimõeldult, sealhulgas, kuid mitte ainult, videoseadmete paigaldamine pärast osaliste nõusoleku saamist ning kõrgelt nähtamatute videoseadmete paigaldamine ilma teiste teadmata.
2. Videotooted salvestavad objektiivselt tegelikke tegevusi kindla aja ja ruumi piires. Kasutajad peaksid mõistlikult tuvastama ette inimesed ja õigused, mis on selles ulatuses kaasatud, et vältida portree, privaatsuse või teiste seaduslike õiguste rikkumist, samal ajal end kaitstes videotoodete abil. Märkimisväärselt, kui otsustate oma kaameras helisalvestusfunktsiooni lubada, jäädvustab see helisid, sealhulgas vestlusi, jälgimisulatuses. Soovitame tungivalt põhjalikku hindamist võimalike heliallikate osas jälgimisulatuses, et enne helisalvestusfunktsiooni sisselülitamist täielikult aru saada vajalikkusest ja mõistlikkusest.
3. Kasutatavad videotooted genereerivad pidevalt reaalsest stseenist heli- või visuaalseid andmeid, mis võivad sisaldada biomeetrilist teavet, näiteks näokujutisi, lähtudes toote omaduste valikust kasutaja poolt. Selliseid andmeid saab kasutada või töödelda kasutamiseks. Videotooted on ainult tehnoloogilised vahendid, mis ei suuda ega saa inimlikult järgida õiguslikke ja moraalseid standardeid, et juhtida andmete seaduslikku ja korrektset kasutamist. See on inimeste meetodid ja eesmärgid, kes kontrollivad ja kasutavad genereeritud andmeid, mis teevad vahet. Seetõttu peavad andmekontrollerid mitte ainult rangelt järgima kehtivaid seadusi ja määrusi, vaid ka täiel määral austama mittekohustuslikke reegleid, sealhulgas rahvusvahelisi konventsioone, moraalinorme, kultuurinorme, avalikku korda ja kohalikke kombeid. Lisaks peaksime alati eelistama privaatsuse ja portreeõiguste kaitset ning teisi mõistlikke huve.
4. Videotoodete poolt pidevalt genereeritavad videodata sisaldavad eri sidusrühmade õigusi, väärtusi ja muid nõudmisi. Seega on äärmiselt oluline tagada andmete turvalisus ja kaitsta tooteid pahatahtlike sissetungide eest. Iga kasutaja ja andmetöötaja võtab kõik mõistlikud ja vajalikud meetmed toote ja andmete turvalisuse maksimeerimiseks, vältides andmete lekkeid, ebaõiget avaldamist või väärkasutust, sealhulgas, kuid mitte ainult, seadistades juurdepääsu kontrolli, valides sobiva võrgu keskkond, kuhu on video tooted ühendatud, kehtestades ja pidevalt optimeerides võrgu turvalisust.
5. Videotooted on andnud suure panuse meie ühiskonna turvalisuse parandamisse ja me usume, et nad jätkavad positiivset rolli meie igapäevaelu erinevates valdkondades. Iga katse kuritarvitada neid tooteid inimõiguste rikkumiseks või ebaseaduslike tegevuste sooritamiseks on vastuolus tehnoloogia innovatsiooni ja tootearenduse väärtuse põhiolomusega. Julgustame iga kasutajat looma enda meetodeid ja reegleid videotoodete kasutamise hindamiseks ja jälgimiseks, tagamaks, et neid tooteid kasutatakse alati õigesti, läbimõeldult ja heasoovlikult.